| Appendix A to Part 92—Sample Notice Informing Individuals About Nondiscrimination     |
|---|
| and Accessibility Requirements and Sample Nondiscrimination Statement:                |
| Discrimination is Against the Law   |
| [Name of covered entity] は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出                                    |
| 国で平静で障害では性別に基づく差別をいたしません。[Name of covered entity]                                     |
| (人種、肌の色、出身国、年齢、障害、または性別を理由として人を排除したり、異な   |
| Accessibility Requirements and Sample Nondiscrimination Statement: 扱いをいたしません。         |
| [Name of covered entity]:   |
| ・効果的にコミュニケーションを図るため、障害のある人に以下の支援やサポー  |
| を無料で提供いたします。  |
| ○ 資格ある手話通訳者   |
| ○ その他形式の文字情報(大きな活字、音声信号、手軽な電子形式、そ   |
| of covered critity] の他)   |
| ・ 英語を母語としない人へ以下の言語サービスを無料で提供いたします。  |
| ○資格ある通訳者  |
| ○ 英語以外の言語で書かれた情報  |
| これらのサービスを必要とされる場合は、[Name of Civil Rights Coordinator]まで                               |
| 車絡ください。   |
| Name of covered entity! Name of covered entity がこれらのサービスの提供を怠ったり、人種、肌の色、              |
| 身国、年齢、障害、または性別に基づいた何らかの方法で差別したと思われる場合、<br>・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・        |
| ちらまで苦情を申し立てることができます: [Name and Title of Civil Rights                                  |
| pordinator], [Mailing Address], [Telephone number], [TTY number—if covered entity has |
| e]、[Fax]、[Email]。苦情の申し立ては、直接、または郵便、ファックス、メールで行  |
| ことができます。苦情を申し立てるにあたり援助が必要な場合は、[Name and Title of                                      |
| vil Rights Coordinator がお手伝いいたします。  |
| また、公民権に関する苦情は、U.S. Department of Health and Human Services(保                          |
| 0 (   |
| 社会福祉省)のOffice for Civil Rights(公民権局)へ、Office for Civil Rights Complaint               |
|   |
|   |

| Portal <a href="https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf">https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf</a> | ら電子申請するか、以下へ郵便または     |
|--|-----------------------|
| 電話で申し立てることもできます:   |                       |
| U.S.Department of Health and Human Services  |                       |
| 200 Independence Avenue, SW  |                       |
| Room 509F, HHH Building  |                       |
| Washington, D.C.20201  |                       |
| 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)   |                       |
| 苦情申立書はhttp://www.hhs.gov/ocr/office/file/inde  | x.htmlよりダウンロードいただけます。 |
| J.S.Department of Health and Human Services  |                       |
|  |                       |
| 200 Independence Avenue, SW  |                       |
|  |                       |
| Room 0 F, HHH Building   |                       |
|  |                       |
| Washington, D.C. 20201   |                       |
|  |                       |
| 1-800-368-1019, 800-537-7697 (T <sup>O</sup> D)  |                       |
|  |                       |
|  |                       |